

26 APR 2013  
UNIVERSITY OF JAFFNA LIBRARY  
**தமிழகத்திற்கான பயண எச்சரிக்கை:**  
**நெந்திய அதிகாரிகளுடன் ஆலோசனை!**  
இலங்கையர்களின் தமிழகத்திற்கான விஜயம் தொடர்பில் பயண எச்சரிக்கை விடுக்கப்பட்டு கூடிய சாத்தியம் காணப்படுவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. தமிழகத்திற்கான பயணங்கள் தொடர்பில் எச்சரிக்கை விடுப்பது குறித்து வெளிவிவகார அமைச்சு கண்காணித்து வருவதாகக் குறிப்பிடப்படுகிறது.  
இந்திய அதிகாரிகளுடன் இந்த விடயம் குறித்து கலந்தா லோசிக் கப்பட்டு வருவதாக வெளிவிவகார அமைச்சின் பேச்சாளர் ரோட்டினி பெரேரா தெரிவித்துள்ளார். இலங்கையர்களுக்கு பாதுகாப்பு வழங்கப்படும் என இந்தியா உறுதியளித்துள்ளது என அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார். அண்மைக்காலமாக தமிழகத்தில் அமைந்துள்ள இலங்கை நிறுவனங்கள் மற்றும் இலங்கைப் பிரஜைகள் மது தாக்குதல்கள் அதிகரித்துள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. தமிழகத்தின் நிலைமைகள் அவதானிக்கப்பட்டு வருவதாகவும் ரோட்டினி பெரேரா தெரிவித்துள்ளார்.

## சிறிலங்கா எதற்கும் ஒத்துழைக்கவில்லை: அமெரிக்கா

### இன்னும் வலுவான பிரேரணை தேவை: கனடா

### இறுதிவரை மௌனம் காத்த நெந்தியா!

ஐ.நா மனித உரிமைச் சபையில் சிறிலங்கா தொடர்பில் அமெரிக்காவினால் கொண்டு வரப்படவுள்ள பிரேரணையின் இரண்டாம் நகல்வரைவு, உறுப்பு நாடுகளுக்கு அமெரிக்காவினால் உத்தியோகபூர்வமாக கையளிக்கப்பட்டிருந்த நிலையில், இது தொடர்பிலான கருத்தறியும் உப மாநாடொன்று கடந்த வெள்ளிக்கிழமை (08-03-2013) இடம்பெற்றுள்ளது.

எதிர்வரும் 13ம் திகதிகளில் இந்த பிரேரணை இறுதி வரைவினை சபையில் அமெரிக்கா உத்தியோகபூர்வமாக சமர்பிக்கும் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. இந்நிலையில் பிரேரணை இறுதி வரைவினை மேற்கொள்வதற்காக, நாடுகளுக்கு கருத்துக்களை உள்வாங்கும் பொருட்டு இந்த உப மாநாட்டினை அமெரிக்கா ஏற்பாடு செய்திருந்தது.

**உறுப்பு நாடுகளின் பார்வைக்கு அமெரிக்க தீர்மான வரைவு!**

இலங்கை தொடர்பாக ஐ.நா மன்ற மனித உரிமைகள் கவுன்சிலின் தற்போதைய அமர்வில் அமெரிக்கா கொண்டுவரவுள்ள தீர்மான வரைவு உறுப்பு நாடுகளின் பார்வைக்கு விடப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிகிறது.

இந்த வரைவுத் தீர்மானம் இலங்கை அரசு நியமித்த நல்லினைக்க ஆணைக்குழுவின் அறிக்கையும், தேசிய நடவடிக்கைத் திட்டமும், சர்வதேச சட்டங்கள் மீறப்பட்டதாக எழுந்த பாரிய குற்றச்சாட்டுகளுக்கு பதிலளிக்கவில்லை என்று கூறுகிறது.

மேலும் இலங்கையில் மனித உரிமைகள் மீறப்படுவதாக வரும் செய்திகள், மக்கள் (11ம் பக்கம் பார்க்க)

இந்த உப மாநாட்டில் பிரேரணை தொடர்பில் மேற்கூலக நாடுகள் இறுக்கமானவும் உறுதியானதுமான நிலைப்பாட்டினை வெளிப்படுத்தியிருக்க, சிறிலங்காவின் நேசு நாடுகள் சில எதிர்ப்பினைத் வெளிக்காட்டியிருந்ததாகவும், இந்தியா இறுதிவரை மொன்மாகவே இருந்ததாகவும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

இந்த உபமாநாட்டில் சிறிலங்கா தரப்பும் தன்னுடைய கருத்துக்களை வழங்குவதற்கு வாய்ப்பு அளிக்கப்பட்டிருந்தது.

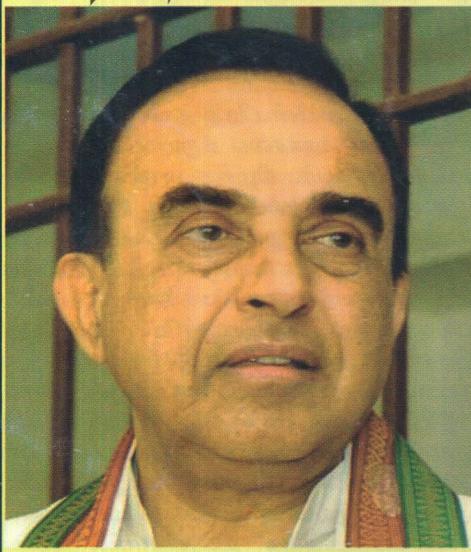
எதிர்வரும் 13-14ல் திகதிகளில் பிரேரணையின் இறுதி வரைவினை அமெரிக்கா சபையில் சமர்பிக்கும் என எதிர்பார்க்கப்படுவதோடு 21-22ம் திகதிகளில் வாக்கெடுப்புக்கு செல்லும் என தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

### அமெரிக்க தீர்மானம் குறித்து இனக்கப்பாடு கூலை! அரசு அறிவிப்பு!!

அமெரிக்கத் தீர்மானம் குறித்து இனக்கப்பாடுகளை ஏற்படுத்திக் கொள்ளப் போவதில்லை என இலங்கை அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது.

ஐக்கிய நாடுகள் மனித உரிமைப் பேரவை அமர்வுகளில் இலங்கைக்கு எதிராக (11ம் பக்கம் பார்க்க)

## சுப்பிரமணிய சுவாமி- ஹாபோட் ஓ பிளை சந்திப்பு: இலங்கைக்கு ஆதரவாக பேச்சு!



வேண்டுமென ஐன்தா கட்சியின் தலைவர் சுப்பிரமணியன் சுவாமி அமெரிக்காவின் ஐனாதிபதி ஒபாமா தலைமையிலான நிர்வாகத்திடம் கேட்டுள்ளார்.

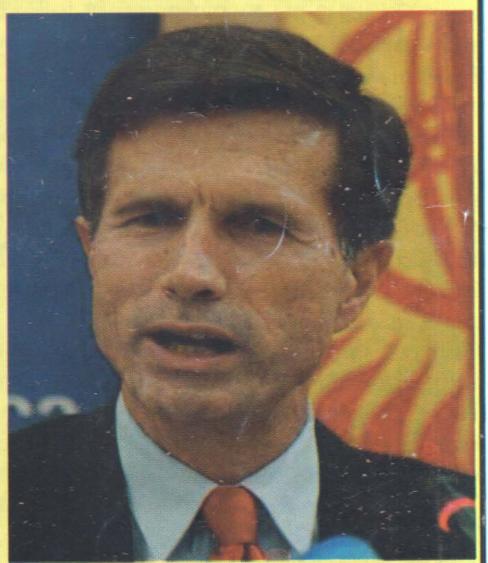
தெற்காசிய விடயங்களுக்கான உதவி இராஜாங்க செயலாளரான ஹாபோட் ஓ பிளைக்கை சந்தித்தபோதே சுப்பிரமணியன் சுவாமி மேற்கண்டவாறு தெரிவித்துள்ளார். விடுதலைப்புவிகளுக்கு நெருக்கமான பிரிவினை சக்திகளின் வெற்றியாக இந்த தீர்மானம் விளங்கிக்கொள்ளப்படலாம் எனவும் இது புலிகளின் மீட்சிக்கு வழிவகுக்கும் எனவும் அது யாருக்கும் நல்லதல்ல எனவும் அவர் கூறியுள்ளார். மனித உரிமை மீறல்கள் விசாரணை ஐனாயக ரீதியில் தெரிவு செய்யப்பட்ட இலங்கை அரசாங்கத்தினால் மட்டுமே மேற்கொள்ளப்படவேண்டும் என்றும் அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

இலங்கை பொஸ்னியா அல்லது சயர் நாடுகளை போன்றதல்ல எனவும் அவர்

கூறினார். இலங்கையை கட்டாயப்படுத்தி ஏற்றுக்கொள்ளவைக்கும் ஒரு விசாரணையை சர்வதேச ரீதியில் நியமிக்கப்பட்ட எந்த அமைப்பும் மேற்கொள்ளும் சாத்தியமில்லை. ஏனென்றால் ரஷ்யாவும் சீனாவும் தனது வீட்டோ அதிகாரத்தை பயன்படுத்தும் என்றும் அவர் கூறியுள்ளார். அமெரிக்க தீர்மானம் இலங்கையின் மீது எதனையும் கட்டாயப்படுத்தி தினிக்கப்போவதில்லை எனவும் அது சர்வதேச அமைப்பு ஒன்றை விசாரணைக்காக அமைக்க கோருவதாக அமையாது எனவும் இராஜதந்திர தீணங்கள் அதிகாரிகளின் பேச்சிலிருந்து தான் அறிந்து கொண்டதாக சுவாமி தெரிவித்துள்ளார்.

இது புலிகள் சார்ந்த சக்திகளுக்கு ஒரு பெரிய பிண்ணடைவாகும் என்றும் அவர் கூறியுள்ளார்.

அமெரிக்க இராஜாங்கத்தினைக் கள் அதிகாரிகளுடன் சமார் ஒரு மனிதத்தியாலத்திற்கும் மேலாக அவர் பேச்சு



வார்த்தை நடத்தியுள்ளார். அமெரிக்க அதிகாரிகளுடனான தனது சந்திப்புக் குறித்து சுவாமி தனது திருப்தியை வெளியிட்டுள்ளார்.





Sri Lanka is very much in the news these days as events unfold at the United Nations Human Rights Council (UNHRC) in Geneva. The focus is on the final phase of the war between the Armed forces of Sri Lanka and the Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE). The avowed objective is eliciting the truth about what had exactly happened in that critical period.

The spotlight is primarily on the Sri Lankan government headed by President Mahinda Rajapaksa being held accountable over its alleged acts of commission and omission. At the forefront of this widespread campaign are members of the Global Tamil Diaspora and their organisations. In a remarkable transformation many tiger-backed or pro-tiger Diaspora organisations have turned into champions of human rights. The defeat of the LTTE and destruction of its hierarchy has been somewhat a blessing in disguise for these outfits. The eclipse of the LTTE in Sri Lanka has resulted in a situation where Tamil Diaspora activists are taking to human rights in a big way. They are able to demand action and sanctions against the Sri Lankan regime without any care or concern because the LTTE is no more.

When independent international investigations are called for lip service is paid to the need to delve into the conduct of "both parties". In the absence of a tangible LTTE leadership that can be targeted such references are mere abstract notions rather than concrete realities.

The phenomenon of Tamil Diaspora leaders, representatives and activists being re-born as Independent "avatars" seeking justice and accountability is all the more galling when the recent past is recalled. The role and conduct of the LTTE and pro-LTTE elements within the Tamil Diaspora has played an extremely negative role in plunging the community into disaster. Yet these persons are now able to project themselves in a new image without feeling pangs of guilt or expressing any remorse for the past.

**"During the latter stages of the war when the army advanced and tigers retreated, the shrinkage of the LTTE sphere of control in the island resulted in the reduction of the Tigers' revenue base also. Thus, the Tigers who had at one time ridiculed the Diaspora were compelled to rely more and more on funds raised from it"**

These elements have learnt from previous blunders and are now re-configuring themselves in seemingly positive formations. The Diaspora that was unable to prevent the LTTE military defeat in Mullivaikkal is now trying to extract revenge by advocating International action against Sri Lanka.

## INSIGHT

The role of the Diaspora was most despicable in the final phase of the war. Yet the same elements in fresh garb have assumed new roles. I have in the past written extensively about the LTTE and pro-LTTE activities within and outside Sri Lanka but it would be pertinent to draw on those writings to provide an insight into current developments.

**"A former LTTE spokesperson told a German journalist that the expatriates were economic refugees. The LTTE "poet laureate" Puthuvai. Rathinadurai in a poem called them dogs"**

In 1989, I attended a conference organised by the pro-Tiger publication Tamil Voice International in London. Among the participants were politicians, journalists and bureaucrats from India such as P. Upendra, S. Unnikrishnan, Aladi Aruna, N.V.N. Somu,

# DIASPORA LTTE ACTIVISTS POSING AS HUMAN RIGHTS CHAMPIONS

K. Veeramani, A.P. Venkateswaran and Samantha Datta Ray.

Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE) leader Velupillai Prabakaran sent a felicitatory message to the conference. The delegates, consisting mainly of members of the worldwide Sri Lankan Tamil diaspora, were shocked by a reference in that message.



Prabakaran described the Diaspora as "tholaintha santhathi" or lost generation. The Diaspora representatives were seething with anger but were unable or unwilling to challenge the Tiger supremo's poor opinion of them.

Despite members of the Diaspora playing an important role in the affairs of the LTTE, that organisation regarded those who had "left the homeland" (pulam peyarthur) generally with contempt. The LTTE described them as people who had deserted "Tamil Eelam" at a critical juncture. A former LTTE spokesperson told a German journalist that the expatriates were economic refugees. The LTTE "Poet Laureate" Puthuvai.

Rathinadurai in a poem called them dogs. That opinion began to change as more and more Tamils left Sri Lanka as refugees to swell the numbers of a global Diaspora. Even as contributions to the LTTE decreased at home, the funds from abroad increased.

The LTTE fund raising mechanism operated abroad generally in five modes.

## FUND RAISING

The first was the mode known as "SO" or Standing Order. This is a method by which committed supporters of the LTTE make arrangements through their banks for a

on an on-going basis throughout the years. In this, Tamils regardless of whether they are active supporters or not are targeted. Pledges are extracted for certain sums of money to be paid in a few installments. Force, intimidation and coercion were used frequently in these collections to make people pay up or increase the sums of money promised. An easy way of frightening Tamils was by threatening harm to family members living in Sri Lanka. A large number of people paid up willingly too.

Earlier tiger collectors used to work on a voluntary basis but later the collectors were paid a commission depending on the amount they collected. This incentive resulted in a massive increase in the fundraising. At the same time enthusiastic collectors engaged in violence and intimidation to increase the amount collected as their own income through commissions too increased proportionately.

The money raised through these collections was spent in three ways. A substantial portion of it was sent to the LTTE headquarters in the Wanni for maintenance and upkeep of the movement. Another portion was sent to procurement agents abroad for arms and ammunition purchases. A third and perhaps the largest portion was used for investment and setting up businesses abroad.

The third form of fund raising was the one known as "Special collection". This is actually a kind of credit or loan arrangement used exclusively to facilitate the acquisition of arms. This concept was pioneered by Selvarasah Pathmanathan alias KP decades ago when he was in charge of the LTTE overseas procurement or arms purchases. What had happened then was that huge amounts of money were required at short notice to make arms purchases. KP who was then in overall charge of overseas LTTE administration and fund-raising hit upon the idea of a special collection to raise funds at short notice.

**"That opinion began to change as more and more Tamils left Sri Lanka as refugees to swell the numbers of a global Diaspora. Even as contributions to the LTTE decreased at home, the funds from abroad increased"**

## SPECIAL COLLECTION

A special collection was one where trusted, diehard supporters of the LTTE in each country particularly those whose credit was good with banks, would obtain loans in their names and then transfer the money to the local LTTE agent or front. In most instances they would use their line of credit or put up their houses as collateral to raise loans. By this method a huge amount of money would be secured rapidly and utilised for arms purchases. The interest due to the banks for these loans would be given by the local LTTE branch through the funds obtained through Standing Orders. While the interest was paid off regularly in this way the principal was also paid off gradually through the money raised by the general collection.

KP made sure that all the loans procured by tiger supporters in their personal capacity for a special collection was paid off in due course without default. His successors too followed suit. Thus the special collection idea caught on among LTTE supporters and exceedingly large amounts were raised and paid off without mishap. A special collection was usually undertaken once in eighteen months.

Apart from these, there were two other broad methods to generate funds. One was by

staging performances and shows and by selling stuff like calendars, videos, DVD's, Audio CD's, books, magazines, newspapers, souvenirs etc. Money was also raised by staging Black Tigers' day and great heroes' day celebrations too. On the one hand people were charged large amounts for admission while on the other people were also asked to make donations to cover the expenses.

Finally there were the investments in commercial concerns. The LTTE justified its entry into pure commercial pursuits by stating that avenues of regular income should be ensured to sustain the armed struggle at all times. Since reliance on contributions alone could prove unsteady in the long run the tigers needed to set up commercial enterprises on a wide-ranging basis, it was argued.

During the latter stages of the war when the army advanced and tigers retreated, the shrinkage of the LTTE sphere of control in the island resulted in the reduction of the Tigers' revenue base too. Thus, the Tigers who had at one time ridiculed the Diaspora were compelled to rely more and more on funds raised from it.

## ENDGAME

With the LTTE getting gradually boxed into a tiny strip of coastal territory in the Assistant Government Agent division of Karaithuraipattu in the Mullaithivu district, the endgame for the Tigers began. The fate of Prabakaran itself became a big question mark. Desperate, the LTTE turned to the Diaspora. The wheel had turned full circle. The LTTE claiming to liberate the Tamil people now started looking to the "pulam peyarthur" to extricate itself from the

**DBS Jeyaraj**

morass it had sunk into.

It was felt that only high-level pressure exerted by the international community could compel Sri Lankan President Mahinda Rajapaksa to call off the offensive and enter into negotiations with the LTTE. The Tigers gasping for breath, needed oxygen. For this task, the LTTE hierarchy thought that the Tamil Diaspora would be the trump card. Sections of the Diaspora in Western countries would mount pressure on their respective governments and make them pressurise Colombo. The Tiger lobby in Tamil Nadu was expected to do the same in India.

An international campaign focusing on the plight of Tamil civilians in Tiger-controlled territory was to be orchestrated. Charges of genocide were raised. The objective was to use the civilians' plight to pressure the international community into fulfilling its responsibility to protect civilians. The Tigers who were known for grave political miscalculations, were way off the mark in this too.

While being sympathetic to the tragedy, the international community had a different take on its causes and possible remedy. The unwritten consensus was that the LTTE was primarily responsible for the Tamils' plight. The bulk of the Tamil people were being held against their will by the Tigers. As such the crisis amounted to a "hostage" situation. The best option, therefore, was for the LTTE to release the civilian hostages and discuss terms of surrender.

(continued next week....)







## புலிகளுக்கு எதிர்ப்பு தெரிவித்து கொழும்பில் எதிர்ப்பு ஆர்ப்பாட்டம்!



ஜக்கிய நாடுகள் சபை மற்றும் தமிழ்மீது விடுதலைப்புலிகளுக்கு எதிர்ப்பு தெரிவித்து கொழும்பில் கடந்த வாரம் எதிர்ப்பு ஆர்ப்பாட்டமொன்று நடத்தப்பட்டது. விஹாரமகாதேவி பூங்காவில் ஆர்ப்பமான இந்த எதிர்ப்பு ஆர்ப்பாட்டம் ஐநா அலுவலகத்தில் முடிவடைந்தது.

புலிகளினால் கடத்தப்பட்ட தங்களுடைய உறவுகளை மீட்டுத்தருமாறும் ஜக்கிய நாடுகள் சபைக்கு எதிர்ப்பு தெரிவித்தும் ஆர்ப்பாட்க்காரர்கள் கோஷங்களை எழுப்பினர்.

அத்துடன் ஜெனிவாவுக்கு சென்றுள்ள தமிழதேசியகூட்டமைப்பு நாடாளுமன்ற

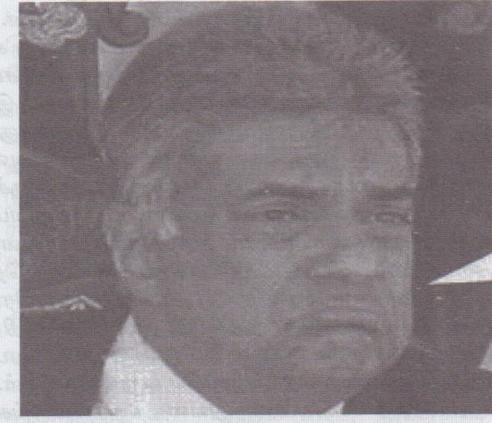
## வட மாகாணத்தின் அபிவிருத்திக்கு ஜப்பானிய அரசாங்கம்



வட மாகாணத்தின் அபிவிருத்திக்கு ஜப்பானிய அரசாங்கம் நிதியுதவி யளித்துள்ளது. சுமார் நான்கு மில்லியன் அமெரிக்க டெலாலர் நிதி ஜக்கிய நாடுகள் மனித குடியிருப்பு நிறுவனத்தின் ஊடாக ஜப்பானிய அரசாங்கத்தினால் வழங்கப்

படுகிறது. வட மாகாணத்தில் மோதல்களால் பாதிக்கப்பட்ட பிரதேசங்களின் சமூக கீழ்க்கட்டமைப்பு புனர்நிர்மாணம் மற்றும் வசதிகளை ஏற்படுத்தும் செயற் திட்டத்தில் கைச்சாத்திடப்பட்டது.

## இந்த அரசாங்கம் செய்த பிழை: ரணில் வீக்ரமசிங்க குற்றஞ்சாட்டு!



2006 ஆம் ஆண்டு மனித உரிமை பேரவையை வரவேற்றமை அதற்கு மனித உரிமை மீறல்களை விசாரிப்பதற்கான அதிகாரங்களை வழங்க ஒப்புக் கொண்டமை மற்றும் நாட்டில் மனித உரிமைகளை பேணுவது தொடர்பாக பொறுப்பேற்றமை ஆகியவை இந்த அரசாங்கம் செய்த பிழைகளாகும் என்று எதிர்க்கட்சியின் தலைவரும் ஜக்கிய தேசியக் கட்சியின் தலைவருமான ரணில் விக்ரமசிங்க குற்றஞ்சாட்டினார்.

2007 ஆம் ஆண்டு யூன் மாதம் மனித உரிமை பேரவையை உருவாக்குவது தொடர்பான தீர்மானம், 2006 ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 15 ஆம் திங்கள் 60/25 தீர்மானத்தை ஏற்றுக்கொண்டமை மற்றும் மனித உரிமைகளை பாதுகாப்பதில் அரசு

## இந்தியாவில் இலங்கையர்களுக்கு போதியளவு பாதுகாப்பு வழங்கப்பட்டுள்ளதாக இலங்கை உயர்ஸ்தானிகாராலயம் தெரிவித்துள்ளது. குறிப்பாக தென்னிந்தியாவில் வாழ்கின்ற இலங்கையர்களுக்கு காவல்துறையினர் கூடுதல் பாதுகாப்பு வழங்கியுள்ளதாக தெரிவித்துள்ளார்.

தமிழகத்தின் சில தரப்பினரால் மேற்கொள்ளப்பட்டு வரும் போராட்டங்களினால் இலங்கையர்களுக்கு பாதுகாப்பு கிடையாது என அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

ஏற்கனவே இடம்பெற்ற போராட்டங்கள் ஆர்ப்பாட்டங்களின் போதும் இந்திய காவல்துறையினர் இலங்கையர்களுக்கு போதியளவு பாதுகாப்பை வழங்கியதாகத் தெரிவித்துள்ளார்.

தமிழகத்தில் அமைந்துள்ள இலங்கை நிறுவனங்களுக்கு பாதுகாப்பு வழங்குமாறு கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளதாகவும், இதற்கு மத்திய அரசாங்கம் சாதகமான பதிலை அளிக்கும் என எதிர்பார்ப்பதாகவும் அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

## அனுமதியின்றி அமைக்கப்பட்டுள்ள கட்டிடங்களை அகற்ற நடவடிக்கை!

இலங்கையில் சுற்றுலா பயணிகளின் வருகை வீதத்தை அதிகரிப்பதற்காக கடற்கரை யோரங்களில் அனுமதியின்றி அமைக்கப்ப

ட்டுள்ள கட்டிடங்களை அகற்றப்போவதாக பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர் அறிவித்துள்ளது.

வியாபார நோக்கில் உள்ளுர்வாசிகளால் அனுமதியின்றி அமைக்கப்பட்டுள்ள கட்டிடங்கள் சுற்றுச்சூழலுக்கு பிரச்சினைகளை தோற்றுவித்துள்ளதுடன் பிரபல சுற்றுலா தளங்களுக்கு வரும் சுற்றுலா பயணிகளுக்கும் அசொகரியத்தை ஏற்படுத்தும் வகையில் அமைந்துள்ளதாக அமைச்சர் கூறியுள்ளது.

இந்த வருட சுற்றுலா பருவகாலத்தின்போது அண்ணளவாக 3 இலட்சம் சுற்றுலா பயணிகளை கவர்ந்த மீக்கடுவையில் கடற்கரையை சுத்தம் செய்யும் நிகழ்ச்சித்திட்டம் ஒன்று சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகாரசபையினாலும் கரையோர பாதுகாப்பு தினைக் களத்தினாலும் செயற்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

இதற்கமைவாக இந்த பகுதியில் 30 வரையிலான அரசுக்கவர்களும் எட்டு கட்டிடங்களும் இடித்து தரை மட்ட மாக்கப்பட்டுள்ளன. இடிபாடுகள் அகற்றப்பட்டதும் தூய்மையான கடற்கரையாக இப்பகுதி கரையோர பாதுகாப்பு தினைக் களத்திடம் ஒப்படைகப்படுமென அறிவுகீப்பட்டுள்ளது.

## மறைந்த வெளிக்குலா அதிபருக்கு ஜனாதிபதி அனுதாபம்!

வெளிக்குலா ஜனாதிபதி ஹியுகோ சாவேஷின் மறைவிற்கு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அனுதாபம் வெளியிட்டுள்ளார்.

இது தொடர்பான அனுதாப செய்தியினை வெளிக்குலாவின் பதில் ஜனாதிபதிக்கு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அனுப்பியுள்ளார்.

ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அனுப்பியுள்ள அனுதாப செய்தில் மேலும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதாவது, மறைந்த ஜனாதிபதி வெளிக்குலா நாட்டின் உண்மையான புதல்வராவார்.

அத்துடன் நாட்டின் அபிவிருத்தி மற்றும் நலன்புரி செயற்பாடுகளுக்கு பாரிய பங்களிப்பினை செலுத்தியுள்ளதுடன் அபிவிருத்தி அடைந்து வரும் நாடுகளுக்கு வலுவான ஆதரவாளராகவும் இருந்துள்ளார்.

இலங்கையின் நண்பரான சாவேஷ், இருநாடுகளுக்குமான உறவை வளர்ப்பதற்கு பாரிய பங்களிப்பினை மேற்கொண்டுள்ளார்.





# அமெரிக்காவிற்கு சிமிமசோயனமாக திகழ்ந்த ஹியூகோ சாவேல்

**வெனிகுலாவை 14 ஆண்டுகள் ஆண்ட இரும்பு மனிதர் என்று பல தலைவர்களும் மக்களாலும் புகழப்பட்ட ஹியூகோ சாவேல் தனது 58வது வயதில் மார்ச் 5ஆம் தேதி காலமானார்.**

அவர் காலமான செய்தி வெனிகுலா மக்களை ஆழ்ந்த துயரத்தில் ஆழ்த்தியது. இயேசுநாதருக்கு அடுத்தாக எங்களுக்கு கிடைத்த மீட்பர் இவர்' - ஹியூகோ சாவேல் குறித்து அவரது ஆதரவாளர் கண்ணீர் மல்க வெளிப்படுத்திய வார்த்தைகள் இவை.

"அவருக்கு முன்பு இருந்த அரசாங்கங்கள் எங்களை கவனிக்கவே இல்லை. ஆனால் இப்போது அவரால் எங்களது குழந்தைகளின் எதிர்காலம் சபீசமாக இருக்கிறது" - இதுவும் அவர் பற்றிய இன்னுமொரு குரல்.

சாவேல் ஒரு தீப்பொறி சோசலிச வாதியாவார்.

கியூபாவின் அதிபரும் முன்னாள் அமெரிக்க ஏகாதிபத்திய எதிர்ப்பு போராளியுமான பிடல் காஸ்ட்ரோவின் மாணவர், வழி செல்பவர் என்றே சாவேசைக் குறிப்பிட்டுக் கூறலாம். ஐ.நா.வில் அமெரிக்க அதிபர் ஜார்ஜ் புஷ் (2) பேசிவிட்டுச் சென்றபோது அடுத்தாக பேச வந்த சாவேல் 'ஏதோ துர்நாற்றம் வீச்கிறதே' என்று புஷ் மீது தனது ஆரோக்கியமான எதிர்ப்பை இவ்வாறு வெளிப்படுத்தியது மிகவும் பிரபலமானது

மிகவும் தெரியமான சாவேல், முழு கடப்பாடுடன் தேச நலனுடன், மக்கள் நலனையும் காக்கும் கொள்கைகளை வகுத்தார். அமெரிக்க சரண்டல்வாத ஏகாதிபத்திய கொள்கைகளை மிகத் திறம்பட அவர் தடுத்து வந்தார். இதனால் அமெரிக்கா அவரை குறைந்தது 600 முறையாவது கொலை செய்ய முயன்று தோல்விடைந்திருக்கும். பிடல் காஸ்ட்ரோவின் ராணுவம் தான் இவருக்கு பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகளை செய்து தந்தது.. 1954 ஆம் ஆண்டு பள்ளி ஆசிரியருக்கு மகனாக பிறந்தார் சாவேல். 1980 ஆம் ஆண்டு இவர் அரசியலுக்கு நுழைந்தார். ரகசிய அமைப்பான புரட்சிகர பொவிவாரிய இயக்கம் என்பதை நடத்தி வந்தார். சைமன் பொவிவார் என்பவர் லத்தீன் அமெரிக்க புரட்சிகளில் முக்கிய பங்காற்றிய தலைவர்கள் புரட்சி வீரன் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

குறைத்தார் சாவேல். 1990 ஆம் ஆண்டு குழந்தைகள் ஊட்டச்சுத்து குறைபாட்டு விகிதம் 7.7 சதவீதம் அது தற்போது குறைபாட்டு குறைபாட்டு விகிதம் 13.ஆக குறைந்தது. ஒவ்வொரு பத்தாயிரம் மக்களுக்கும் சமார் 50க்கும் மேற்பட்ட மருத்துவர்கள் என்ற விகிதத்தில் சுகாதாரம் வளர்த்தெடுக்கப்பட்டது.

96வீத வெனிகுலா மக்களுக்கு சுத்தமான குடிநீர் வசதி செய்து தரப்பட்டது. பள்ளிப்படிப்பு பெறுவோர் சுத்தம் 85ஆக அதிகரித்தது. ஏனெனில் இலவசக் கல்வி திட்டமே காரணம், பல்கலை படிப்பு வரை இலவசக் கல்வித் திட்டம் நீட்டிக்கப்பட்டது.

சாவேலினால் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்ட சீர்திருத்தங்களை மல்க வெள்ளை மேட்டுக்குடியினரிடையே கடும் ஏரிச்சலை

நாணய நிதியத்தை ஒழித்து சர்வதேச மனிதார்த்த வங்கி நிறுவப்படவேண்டும் என்று அறைக்கூவு விடுத்து அமெரிக்க முதலாளிகளும் அவர்களது அடிவருடி அரசியல் தலைவர்களும் வெறுப்பை சம்பாதித்துக் கொண்டார் சாவேல்.

உலக வங்கியும், சர்வதேச நாணய நிதியமும் ஒழியவேண்டும் என்று அவர் உண்மையில் விரும்பினார். 2011 ஆம் ஆண்டு லத்தீன் அமெரிக்க, அராபிய நாடுகள் கூட்ட மைப்பை சாவேல் உருவாக்கினார். ஸ்பானிய, அமெரிக்க காலனியாதி க்கத்தினால் பொருளாதாரச் சரண்டல் களினால் லத்தீன் அமெரிக்க மக்கள் தங்களுக்கேயுரிய பண்பாட்டை இழந்து சரண்டலுக்கு ஆட்பட்டு பின் தங்கிய நாடுகளாக இருந்து வந்ததை சாவேல் சீர்திருத்தி ஒரு முழு புதிய சோசலிச கட்டுமானத்தை உருவாக்க நினைத்தார்.

ரற்படுத்தியது. அவர்கள் இவர் மீது நிறவெறி வசை பாடினர். 2002 ஆம் ஆண்டு சாவேல் ஆட்சியை கலைக்க நடத்தப்பட்ட பெரும் சதியை அமெரிக்கா வரவேற்று பேசியது, அமெரிக்க பத்திரிகைகள் ஜனநாயக கச்திகள் ஒன்று சேர்ட்டும் என்று எழுதி மகிழ்ந்தது.

இந்த கலைப்பிற்கு வித்திட்ட துணை அதிபர் கார்மோனா எஸ்டங்கா நீக்கப்பட்டார். இவர் ஏழை மக்களுக்கு உதவிகரமாக சாவேல் உருவாக்கிய 48 மறுவினியோக சட்டத்தை ஒட்டு மொத்தமாக ரத்து செய்தார்.

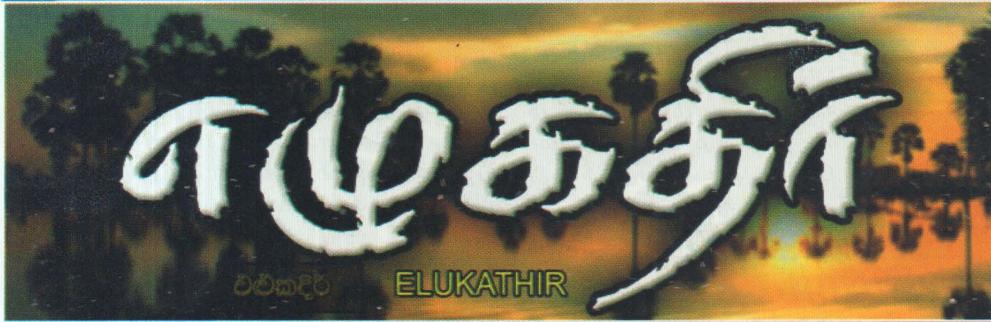
ஆனால் மக்களின் ஆதரவு சாவேசக்கு நிரம்பி இருந்தனால் கலைப்பு தோல்வியில் முடிவடைந்தது.

ஆனாலும் அமெரிக்கா இவரை ஜனநாயக விரோதி என்றும் வெனிகுலாவை அழிக்க வந்தவர் என்றும் பிரச்சாரம் செய்தனர். சாவேலின் இந்த சீர்திருத்த செயல்பாடுகள் உலகத் திருடர்களால் சர்வதேச நிதியம் மற்றும் உலக வங்கியின் செயல்பாடுகளை, சுரண்டல்வாதக் கொள்கைகளை தடுப்பதாக அமைந்தது.

வெனிகுலாவில் பொருளாதார பிரச்சினைகள் மற்றும் அரசியல் ஸ்திரமி ன்மை ஆகியவற்றுக்கு மத்தியிலும், சாவேலின் மரணத்துக்கு பின்னரும் அவர் விட்டுச் செல்லும் அவரது செல்வாக்கு மேலும் பலமாகவே திகழலாம், ஆனால், வெனிகுலாவுக்கான அவரது சர்வதேச அபிலாவைகள் அவரோடு மரணித்துப் போகலாம் என்று ஆரூடம் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.







## படகுகள் மூலம் புகவிடம் கோரி வருவதை தவிர்க்குமாறு கோரிக்கை!

இலங்கையிலிருந்து படகுகள் மூலம் புகவிடம் கோரி தமது நாட்டிற்குள் வருவதை தவிர்த்துக் கொள்ளுமாறு ஆஸ்திரேலியா அரசாங்கம் மீண்டும் பகிரங்கமாக அறித்துள்ளது.

படகுகள் மூலம் புகவிடம் கோரி சென்றவர்களை நாட்டிற்கு திருப்பி அனுப்பி வைக்கும் (11ம் பக்கம் பார்க்க)

# பிற நாடுகளின் உள்விவகாரங்களில் இந்தியா தலையிடாது!

பிற நாடுகளின் உள்விவகாரங்களில் இந்தியா தலையிடாது என்று இந்திய வெளிவிவகார அமைச்சர் சல்மான் குர்சித் தெரிவித்துள்ளார்.

புதுடெல்லியில் கடற்ற வாரம் ஆசிய பசுபிக் அனைத்துலக வர்த்தக சம்மேளன மாநாட்டில் உரையாற்றிய போதே அவர் இவ்வாறு கூறியுள்ளார்.

“அடுத்தவரின் பிரச்சினையில் நாம் எப்போதும் தலையிடுவதில்லை. மற்ற நாடுகளின் விவகாரங்களில் தலையிட்டு ஒரு தரகாராக செயல்பட இந்தியா விரும்புவதில்லை. பிற நாடுகளின் உள்விவகாரங்களில் இந்தியா எப்போதும் தலையிடாது. ஆலோசனை கேட்காதவர்களுக்கும், பாதுகாப்பான, நல்ல ஆலோசனையை, சரியான நேரத்தில் இந்தியா வழங்கும். இந்தியா இயல்பாக செயற்படவே விரும்புகிறது. எந்தக் காரணமும் இல்லாமல், நாம் ஏதாவது ஓர் அணியில் இணைந்து கொண்டு உரக்கக் குரல் கொடுக்க

வேண்டியது அவசியமில்லை. அதே நேரத்தில் மற்றொரு நாடு குறித்து தாக்கிப் பேச வேண்டிய தேவையும் இல்லை. அனைத்துலக அளவில் ஒரு நாடு அதிகாரம் செலுத்தும் வகையில் செயற்படுவதை இந்தியா எப்போதும் ஏற்றுக் கொண்டதில்லை.

ஓரே நேரத்தில் இரு எதிர் நாடுகளுடன் நம்பிக்கையுடன் பேச இந்தியாவால் முடியும். மென்மையாக நடந்து கொள்வதாக இந்தியா மீது அடிக்கடி குற்றம் சாட்டப்படுவதுண்டு. உலக நாடுகள் அனைத்தும் செழிப்படுன் இருக்க வேண்டும் என்ற எண்ணம் இருந்தால், மாருடனும் கடுமையாக நடந்து கொள்ள வேண்டியதில்லை. அதனால் உலக காவல்காரன் கருத்துக்கு நாங்கள் ஆகராவு அளிப்பதில்லை. சீனாவிடமிருந்து கூட சில விடயங்களை கற்று, ஆரோக்கியமான போட்டியைச் சந்திக்கவே இந்தியா விரும்புகிறது என்று அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

# மும்மொழிக்காள்கையை அழுப்புத்த இந்திய உதவிக்கு அமைச்சரவை அனுமதி!

இலங்கையின் மும்மொழிக் கொள்கையை அழுப்புத்த இந்தியாவின் ஒத்துழைப்பு பெற்றுக்கொள்ளப்பட உள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

நாட்டில் மும்மொழிக் கொள்கையை அழுப்புத்தும் தேசிய செயற் திட்டத்திற்கு இந்தியாவின் தொழில்நுட்ப ஒத்துழைப்பு பெற்றுக்கொள்ளப்படவுள்ளது.

ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷவின் எண்ணக்கருவிற்கு அமைய பத்து ஆண்டுகளில் மும்மொழிக் கொள்கையை அழுப்புத்த நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் எனத் தெரிவிக் கூடப்படுகிறது.

(11ம் பக்கம் பார்க்க)

## இந்திய வீட்டுத்திட்டம்: அடுத்த மாதம் கிழக்கில்!

இந்திய வீட்டுத்திட்டத்தின் கிழக்கு மாகாணத்துக்கென ஒதுக்கப்பட்ட வீடுகளின் முதல் தொகுதி நிர்மாணப்பணிகள் எதிர்வரும் ஏப்ரல் மாதம் ஆரம்பிக்கப்படவுள்ளதாக மீன்குடியேற்ற பிரதியமைச்சர் விநாயகமுர்த்தி முரளிதரன் தெரிவித்தார்.

இந்திய உதவித்திட்டத்தின் கீழ் கிழக்கு மாகாணத்தில் அமைக்கப்படவுள்ள வீடுகள் தொடர்பில் இலங்கைக்கான இந்திய பிரதி உயர் ஸ்தானிகருடன் நடைபெற்ற சந்திப்பின் போதே அவர் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்ததாக பிரதியமைச்சர் மேலும் தெரிவித்தார்.

(11ம் பக்கம் பார்க்க)

## மனித உரிமை விவகாரங்களை அரசியல் கருவியாக பயன்படுத்தக் கூடாது

மனித உரிமை விவகாரங்களை அரசியல் கருவியாக பயன்படுத்தக் கூடாது என ரஸ்யா தெரிவித்துள்ளது.

ஐக்கிய நாடுகள் மனித உரிமைப் பேரவையில் இலங்கைக்கு அந்தி இழைக்கப்பட்டால் அதற்கு எதிராக குரல் கொடுக்கப்படும் என இலங்கைக்கான ரஸ்ய தாதுவர் அலெக் ஸான்டர் கர்ச்சாவா தெரிவித்துள்ளார்.

இலங்கை - ரஸ்ய உறவுகளுக்கு 56 ஆண்டுகள் பூர்த்தியாவதனை முன்னிட்டு நடைபெற்ற நிகழ்வில் அவர் இதனைக் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

மனித உரிமை விவகாரம் தொடர்பில் உலக நாடுகள் ஓரேவிதமான கொள்கைகளையும் கோட்பாடுகளையும் பின்பற்ற வேண்டுமென அவர் தெரிவித்துள்ளார். ஐக்கிய நாடுகள் மனித உரிமைப் பேரவையில் இலங்கைக்கு போதியவை உதவிகளை வழங்குவதே எமது நோக்கம் என அவர் கட்டிக்காட்டில்லார். ஐக்கிய நாடுகள் மனித உரிமைப் பேரவையின் இம்முறை அமர்வுகள் இலங்கைக்கு சவாலாகவே அமையும் என அவர் தெரிவித்துள்ளார். யுத்தத்தின் பின்னர் இலங்கை அரசாங்கம் மேற்கொண்டு வரும் நல்லினக்க முனைப்புகள் திருப்பி அளிக்கும் வகையில் அமைந்துள்ளது என அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

# மட்டக்களப்பில் முஸ்லிம்களுக்கு எச்சரிக்கைத் துண்டப்பிரசரம்!

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தின் சில பகுதிகளில் எச்சரிக்கை எனும் தலைப்பிட்டு துண்டுப்பிரசரங்கள் விநியோகிக்கப்பட்டுள்ளன. அந்த துண்டு பிரசரங்கள் முஸ்லிம்களுக்கு எதிராகவே விநியோகிக்கப்பட்டுள்ளன.

இந்த துண்டுப்பிரசரங்களுக்கு திராவிட சேனை எனும் அமைப்பு உரிமை கோரியுள்ளது. மட்டக்களப்பு நகர் மற்றும் ஏறாலுர் உள்ளிட்ட பல பிரதேசங்களின் இந்த துண்டுப்பிரசரங்கள் விநியோகிக்கப்பட்டுள்ளன.

குறித்த துண்டுப்பிரசரத்தில்,

இல்லாமிய நாடுகளின் ஆகராவுடன் இலங்கை முஸ்லிம் அரசியல் வாதிகளின்

வழிநடத்தலுடன் இலங்கையை எதிர்காலத்தில் இல்லாமிய நாடாக மாற்றும் திட்டத்தின் முதற்கட்டமாக கிழக்கு மாகாணத்தை கிழக்கில்தானாக மாற்றுவது. இதனை அடிப்படையாக கொண்டு தமிழர் தாயக பூமியை கையகப்படுத்தும் நடவடிக்கை ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

தமிழர்களின் வியாபார நிலையங்களை விலையாகவும் குத்தகைக்கும் பெற்று ஆக்கிரமிப்பை ஆரம்பித்துள்ளனர். தமிழர் தாயக பிரதேசத்தில் வியாபாரம் செய்யும் முஸ்லிம் வியாபாரிகளை உடன் வெளியேற்றுமாறு எமது அமைப்பு எச்சரிக்கின்றது.

அத்துடன் இந்த துரோகத்திற்கு துணைபோகும் தமிழ்கட்டட உரிமையாளர்களே உங்கள் சொத்தை அழிவிலிருந்து பாதுகாத்துக்கொள்ளுங்கள் என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது”.